



IAEA

Международное агентство по атомной энергии

Информационный циркуляр

INFCIRC/659

Date: 29 September 2005

General Distribution

Russian

Original: English

Сообщение от 28 сентября 2005 года, полученное от Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Агентстве

Секретариат получил от Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Агентстве письмо от 28 сентября 2005 года, касающееся создания резерва ядерного топлива из материала, который ранее был заявлен как избыточный для потребностей национальной безопасности.

Письмо распространяется для информации всех государств-членов в соответствии с выраженной в нем просьбой.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ
ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ В ВЕНЕ

Wagramerstrasse 17-19; A-1220 Vienna, Austria
Тел: (43) 1-31339-4801/2; Факс: (43) 1-31339-4873

28 сентября 2005 года

Уважаемый г-н Генеральный директор!

Хочу подробнее остановиться на объявленной министром Бодманом на Генеральной конференции инициативе относительно создания резерва ядерного топлива из материала, который ранее был заявлен как избыточный для потребностей национальной безопасности. В частности, министр заявил, что Соединенные Штаты выделяют до 17 метрических тонн высокообогащенного урана (ВОУ) для поддержки гарантий надежных поставок ядерного топлива для государств, которые отказываются от обогащения и переработки.

Создание этого резерва является всего лишь одним из элементов более широких усилий, направленных на создание механизма обеспечения гарантий надежных поставок ядерного топлива для государств, которые отказываются от обогащения и переработки. Мы полагаем, что МАГАТЭ будет играть центральную роль, исходя из положения Устава, уполномочивающего Агентство быть посредником с целью обеспечения оказания услуг в ядерной области или снабжения ядерными материалами.

Основываясь на значительном объеме предварительной работы, включая доклад созданной Генеральным директором группы экспертов по многосторонним подходам к ядерному топливному циклу, мы предлагаем, чтобы государства-поставщики и МАГАТЭ создали надежный механизм для решения проблем, связанных с нарушениями поставок. Материал, предоставленный Соединенными Штатами в соответствии с инициативой, только что объявленной министром Бодманом, будет служить в качестве резерва для этого предлагаемого механизма.

Детали, касающиеся данной инициативы, все еще находятся в стадии окончательной доработки, и снижение степени обогащения 17 метрических тонн ВОУ до уровня низкообогащенного урана является трудоемким и требующим больших затрат времени процессом. Мы ожидаем, что это топливо может быть предоставлено для указанных целей в 2009 году.

Мое правительство с интересом ожидает совместной работы с Вами, Секретариатом МАГАТЭ и с государствами-членами, призванной уменьшить риск, связанный с распространением технологии обогащения и переработки.

Просим Вас распространить настоящее письмо в качестве документа INFCIRC.

С уважением,

Грегори Л. Шульте
Посол